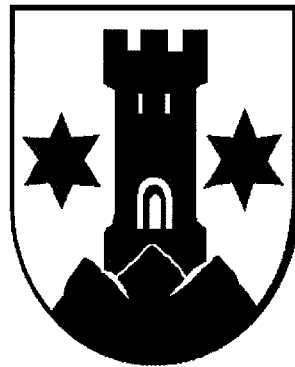


Vaschinadi da Casti-Vargistagn Gemeinde Casti-Wergenstein



Jahresrechnung 2020

Gemeindepräsident:

Marco Dolf



Gemeindekanzlist:

Luzius Blumenthal

Vaschinadi da Casti-Vargistagn Gemeinde Casti-Wergenstein

Inhaltsverzeichnis

Zusammenzug Bilanz	Seite 3 - 4
Zusammenzug Erfolgsrechnung	Seite 5 - 6

Gemeindevorstand

Marco Dolf	Präsident / Baufachchef / Wald und Weiden
Erika Dolf-Sutter	Vizepräsidentin
Gian Dolf	Bildung und Soziales
Reiner Schilling	Aktuar

Geschäftsprüfungskommission

Bettina Nicca	Mitglied
Dr. Franziska LUZI MICHAEL	Mitglied

Gemeindekanzlei

Luzius Blumenthal	Gemeindekanzlist
-------------------	------------------

		Bestand am 01.01.2020	Bestand am 31.12.2020	Veränderungen	
				Zuwachs	Abgang
1	AKTIVEN FINANZVERMÖGEN	900'457.11	972'740.91	72'283.80	
10	Finanzvermögen	760'452.11	832'735.91	72'283.80	
1000	Kasse	1'279.15	263.80		1'015.35
10000.00	Kasse	1'279.15	263.80		1'015.35
1002	Bank	286'938.93	397'665.83	110'726.90	
10020.00	RBM CH67 8106 3000 0032 2526 9	265'159.44	366'851.39	101'691.95	
10020.01	GKB CH97 0077 4130 1330 1010 0	21'779.49	30'814.44	9'034.95	
1010	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	198'967.20	184'291.70		14'675.50
10100.00	Debitoren	178'865.20	167'031.40		11'833.80
10100.05	Debitoren Gebühren/Tourismusabgaben	19'367.00	15'912.80		3'454.20
10101.00	Forderungen Verrechnungssteuer	735.00	1'347.50	612.50	
1011	Kontokorrente mit Dritten	59'223.93	51'412.47		7'811.46
10110.00	Steuerverwaltung abx-tax	-3'368.55	4'725.65	8'094.20	
10110.01	Steuerverwaltung 1011.5130.0528.1	-1'064.72	347.77	1'412.49	
10110.05	Stromversorgung Schams/Avers	773.90	572.90		201.00
10111.00	Schulverband Schams	60'568.00	43'624.00		16'944.00
10111.05	Korporation Bergschaft Schams	2'315.30	2'142.15		173.15
1012	Steuerforderungen	134'204.30	115'992.31		18'211.99
10120.00	Gemeindesteuern abx-tax	134'204.30	115'992.31		18'211.99
1040	Aktive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung		6'000.00	6'000.00	
10400.00	Aktive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung		6'000.00	6'000.00	
1071	Verzinsliche Anlagen	20'838.60	18'109.80		2'728.80
10710.00	Darlehen an KBS Forstraktor	13'022.10	11'161.80		1'860.30
10710.01	Darlehen an KBS Transporter Muli	7'816.50	6'948.00		868.50
1080	Grundstücke Finanzvermögen	59'000.00	59'000.00		
10800.00	Bauland Parduias Casti	59'000.00	59'000.00		
VERWALTUNGSVERMÖGEN					
14	Verwaltungsvermögen	140'005.00	140'005.00		
1455	Beteiligungen an privaten Unternehmungen	140'005.00	140'005.00		
14550.00	Kraftwerk Hinterrhein, 140 Aktien	140'000.00	140'000.00		
14550.01	Schamser Heilbad AG, 12 Aktien	1.00	1.00		
14550.02	BB Splügen-Tambo, 2294 Aktien	1.00	1.00		
14550.22	Schlacht-/Verarbeitungsgen., 6 Anteile	1.00	1.00		
14550.23	Viamala Schlucht, 5 GA	1.00	1.00		
14550.50	GZ Val Schons (Dotationskapital)	1.00	1.00		

		Bestand am 01.01.2020	Bestand am 31.12.2020	Veränderungen	
				Zuwachs	Abgang
2	PASSIVEN FREMDKAPITAL	900'457.11	972'740.91	72'283.80	
20	Fremdkapital	430'144.50	438'747.75	8'603.25	
2000	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten	21'402.50	67'501.85	46'099.35	
20000.00	Kreditoren	21'402.50	67'501.85	46'099.35	
2001	Kontokorrente mit Dritten	13'742.00	13'774.00	32.00	
20010.10	Kto.-Korr. mit ev.-ref. Kirchgde.	10'397.00	10'500.00	103.00	
20010.11	Kto.-Korr. mit kant. ev.-ref. Kirchgde.	2'142.00	2'158.00	16.00	
20010.12	Kto.-Korr. mit röm.-kath. Kirchgde.	1'203.00	1'116.00		87.00
2005	Interne Kontokorrente	60'130.60	28'022.20		32'108.40
20055.20	Sömmerungsbeiträge	60'130.60	28'022.20		32'108.40
2064	Darlehen, Schuldscheine	300'000.00	300'000.00		
20640.00	GKB, 31.05.2021, 0.800%	300'000.00	300'000.00		
2069	Übrige langfristige Finanzverbindlichkeiten	3'378.00			3'378.00
20690.01	IH-Kredit Oberstufenschulhaus Zillis	3'378.00			3'378.00
2091	Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital	31'491.40	29'449.70		2'041.70
20910.00	Ersatzabgaben für Schutzraumbauten	31'491.40	29'449.70		2'041.70
EIGENKAPITAL					
29	Eigenkapital	470'312.61	533'993.16	63'680.55	
2900	Spezialfinanzierungen im Eigenkapital	75'934.65	67'498.65		8'436.00
29001.00	Wasserversorgung	28'869.20	19'853.80		9'015.40
29002.00	Abwasserbeseitigung	12'220.00	11'558.65		661.35
29003.00	Abfallwirtschaft	34'845.45	36'086.20	1'240.75	
2990	Jahresergebnis	145'999.27	72'116.55		73'882.72
29900.00	Jahresergebnis	145'999.27	72'116.55		73'882.72
2999	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	248'378.69	394'377.96	145'999.27	
29990.00	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	248'378.69	394'377.96	145'999.27	
	Gesamtaktiven	900'457.11	972'740.91	72'283.80	
	Gesamtpassiven	900'457.11	972'740.91	72'283.80	

a) Zusammenzug		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	59'338.20	7'750.90	62'000	3'500	52'797.35	5'373.40
01	Legislative und Exekutive	27'030.65		22'500		18'825.90	
0110	Legislative	12'218.85		2'500		1'055.00	
0120	Exekutive	14'811.80		20'000		17'770.90	
02	Allgemeine Dienste	32'307.55	7'750.90	39'500	3'500	33'971.45	5'373.40
0210	Gemeindeverwaltung	32'307.55	7'750.90	39'500	3'500	33'971.45	5'373.40
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	27'663.75	5'149.98	28'900	5'000	14'482.50	9'124.05
14	Allgemeines Rechtswesen	14'641.50	1'358.28	18'000		4'102.50	4'038.50
1400	Allgemeines Rechtswesen (allgemein)	14'641.50	1'358.28	18'000		4'102.50	4'038.50
15	Feuerwehr	5'629.90	1'750.00	8'300	3'000	8'009.95	3'065.00
1500	Feuerwehr	5'629.90	1'750.00	8'300	3'000	8'009.95	3'065.00
16	Verteidigung	7'392.35	2'041.70	2'600	2'000	2'370.05	2'020.55
1610	Militärische Verteidigung	5'300.00		500		300.00	
1620	Zivilschutz (allgemein)	2'092.35	2'041.70	2'100	2'000	2'070.05	2'020.55
2	BILDUNG	92'669.71		96'000		81'794.85	334.30
21	Obligatorische Schule	92'669.71		96'000		81'794.85	334.30
2130	Oberstufe / Sekundarstufe I	86'962.36		90'000		77'399.30	
2140	Musikschulen	5'126.75		4'000		3'794.55	
2170	Schulliegenschaften	580.60		2'000		601.00	334.30
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE	1'833.70		10'100		2'711.95	
32	Kultur, übrige	1'697.65		10'000		2'576.55	
3290	Kultur, übriges	1'697.65		10'000		2'576.55	
35	Kirchen und religiöse Angelegenheiten	136.05		100		135.40	
3500	Kirchen und religiöse Angelegenheiten	136.05		100		135.40	
4	GESUNDHEIT	25'645.65		21'500		34'251.20	
41	Spitäler, Kranken- und Pflegeheime	18'258.10		17'500		31'010.70	
4110	Spitäler	10'164.55		7'500		7'537.15	
4120	Kranken-, Alters- und Pflegeheime	8'093.55		10'000		23'473.55	
42	Ambulante Krankenpflege	7'387.55		4'000		3'240.50	
4210	Ambulante Krankenpflege	7'387.55		4'000		3'240.50	
5	SOZIALE SICHERHEIT	13'535.75	7'500.00	16'200		9'704.65	23'500.00
54	Familie und Jugend	679.15		500		598.00	
5440	Jugendschutz (allgemein)	679.15				598.00	
5451	Kinderkrippen und Kinderhorte			500			
57	Sozialhilfe und Asylwesen	12'856.60	7'500.00	15'700		9'106.65	23'500.00
5720	Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe		7'500.00	3'000			23'500.00
5790	Fürsorge, übriges	12'856.60		12'700		9'106.65	
6	VERKEHR	21'512.50	11'542.31	26'700	600	25'927.40	9'104.20
61	Strassenverkehr	21'450.50	11'542.31	26'600	600	25'863.40	9'104.20
6150	Gemeindestrassen	21'450.50	11'542.31	26'600	600	25'863.40	9'104.20
62	Öffentlicher Verkehr	62.00		100		64.00	
6290	Öffentlicher Verkehr, übriges	62.00		100		64.00	
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	131'205.82	82'876.55	75'400	35'500	43'748.10	40'815.20
71	Wasserversorgung	55'852.40	55'852.40	10'500	10'500	12'835.00	12'835.00
7101	Wasserversorgung (Gemeindebetrieb)	55'852.40	55'852.40	10'500	10'500	12'835.00	12'835.00
72	Abwasserbeseitigung	12'509.35	12'509.35	13'000	13'000	13'400.00	13'400.00

a) Zusammenzug		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7201	Abwasserbeseitigung (Gemeindebetrieb)	12'509.35	12'509.35	13'000	13'000	13'400.00	13'400.00
73	Abfallwirtschaft	11'985.27	10'474.80	12'400	12'000	13'519.05	12'580.20
7300	Abfallwirtschaft (allgemein)	1'510.47		400		1'053.70	
7301	Abfallwirtschaft (Gemeindebetrieb)	10'474.80	10'474.80	12'000	12'000	12'465.35	12'580.20
77	Übriger Umweltschutz	228.00		1'000		200.00	
7710	Friedhof und Bestattung	228.00		1'000		200.00	
79	Raumordnung	50'630.80	4'040.00	38'500		3'794.05	2'000.00
7900	Raumordnung (allgemein)	50'630.80	4'040.00	38'500		3'794.05	2'000.00
8	VOLKSWIRTSCHAFT	165'988.40	84'962.00	181'000	83'500	155'569.40	88'317.90
81	Landwirtschaft	3'233.15	4'323.40	13'900	10'500	7'478.55	4'553.50
8110	Landwirtschaft	3'233.15	4'323.40	13'900	10'500	7'478.55	4'553.50
82	Forstwirtschaft	21'359.00	4'243.45	23'000		21'347.00	5'853.55
8200	Forstwirtschaft	21'359.00	4'243.45	23'000		21'347.00	5'853.55
84	Tourismus	23'944.65	24'595.30	26'600	23'000	29'513.20	24'604.00
8400	Tourismus (allgemein)	23'944.65	24'595.30	26'600	23'000	29'513.20	24'604.00
87	Energie	117'451.60	51'799.85	117'500	50'000	97'230.65	53'306.85
8712	Elektrizitätswerk - Stromhandel und Übriges (ohne Elektrizitätsnetz) (Gemeindebetrieb)	117'451.60	51'799.85	117'500	50'000	97'230.65	53'306.85
9	FINANZEN UND STEUERN	15'312.11	427'040.40	14'400	386'800	17'833.88	408'251.50
91	Steuern		131'141.00		146'000		122'795.25
9100	Allgemeine Gemeindesteuern		105'612.00		119'000		101'851.45
9101	Sondersteuern		25'529.00		27'000		20'943.80
93	Finanz- und Lastenausgleich	2'982.00	56'133.00	3'000	56'000	4'989.65	52'095.00
9300	Finanz- und Lastenausgleich	2'982.00	56'133.00	3'000	56'000	4'989.65	52'095.00
95	Ertragsanteile	9'923.45	229'627.90	8'000	182'200	10'096.80	230'750.45
9500	Ertragsanteile	9'923.45	229'627.90	8'000	182'200	10'096.80	230'750.45
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung	2'406.66	10'138.50	3'400	2'600	2'747.43	2'610.80
9610	Zinsen	2'406.66	1'885.50	3'000	2'300	2'747.43	2'310.80
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens		8'253.00	400	300		300.00
	Total Aufwand	554'705.59		532'200		438'821.28	
	Total Ertrag		626'822.14		514'900		584'820.55
	Aufwandüberschuss				17'300		
	Ertragsüberschuss	72'116.55				145'999.27	